

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO
(EN) INSTRUCTIONS FOR USE
(FR) INSTRUCTIONS D'EMPLOI
(DE) GEBRUACHSANWEISUNGEN
(ES) INSTRUCCIONES PARA EL USO

AR6A09

(IT) ASPIRA INSETTI RICARICABILE
(EN) RECHARGEABLE BUG CATCHER
(FR) PIÈGE À INSECTES RECHARGEABLE
(DE) INSEKTENSTAUBSAUGER WIEDERAUFLADBAR
(ES) ASPIRA INSECTOS RECARGABLE

(IT) Avvertenze

Il presente apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire da 8 anni in su e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con mancanza di esperienza e di conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza, oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza sorveglianza.

Le batterie possono essere sostituite solo presso un centro di assistenza autorizzato dal costruttore, per prevenire ogni rischio.

La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento; l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la batteria; la batteria deve essere smaltita in modo sicuro (vedi paragrafo SMARTIMENTO).

L'apparecchio deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza corrispondente a quella fornita dall'apparecchio (5V DC) tramite presa USB (con il cavo USB fornito) o tramite la batteria.

Non utilizzare l'apparecchio se le batterie dovessero presentare segni di deterioramento (ad esempio, in caso di odore anomalo, deformazione dell'impugnatura, surriscaldamento dell'impugnatura). Rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato dal costruttore.

Non aspirare liquidi, materiali infiammabili ed esplosivi, materiali corrosivi, materiali nocivi, materiali accendi fuoco.

Utilizzare solo gli accessori originali; in caso di necessità, rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato dal costruttore.

L'apparecchio è stato costruito e concepito per funzionare in ambienti domestici come ASPIRA INSETTI, pertanto ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

1/34

sull'unità principale (A).

Per aspirare gli insetti, avvicinare il becco di aspirazione (5) all'insetto, tenendo l'apparecchio inclinato di circa 45° e premere il pulsante di aspirazione (3):



Dopo che l'insetto è stato aspirato nel tubo (6):

-rilasciare il pulsante di aspirazione (3);

-separare il contenitore (B) dalla unità principale (A);

-portare il contenitore (B) fuori casa;

-togliere il coperchio del tubo (7) e rilasciare l'insetto.

Premere il pulsante illuminazione (2) una volta per accendere la luce led (4), premere nuovamente lo stesso pulsante per spegnere la luce led.

Batterie
L'apparecchio contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio (tipo 18650 Li-Ion 3,7V).

Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere la batteria secondo le seguenti istruzioni:

Note si consiglia di fare eseguire queste operazioni da personale professionalmente qualificato

1.Fare scaricare completamente la batteria;

2.Rimuovere le viti di chiusura del manico ed aprire;

3.Togliere la batteria.

ATTENZIONE: TAGLIARE UN CAVO ALLA VOLTA. I CAVI NON DEVONO TOCARCISI.

4.Rimuovere la batteria.

5.Smaltrire la batteria e l'apparecchio come indicato nel paragrafo SMARTIMENTO.

(IT) MANUTENZIONE

Prima di eseguire le normali operazioni di pulizia spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete di alimentazione elettrica.

L'apparecchio non necessita di particolari manutenzioni; è sufficiente una regolare pulizia.

La pulizia dell'apparecchio, deve essere effettuata con un panno morbido ed asciutto.

NON immergere l'apparecchio in acqua, né spruzzarlo con liquidi di alcun tipo.

NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia.

5/34

Non azionare l'aspirazione per intervalli prolungati, azionarla solo per il tempo necessario ad aspirare gli insetti (qualche secondo).

ATTENZIONE: leggere attentamente il presente libretto in quanto contiene importanti istruzioni per la sicurezza di installazione, uso e manutenzione.

Istruzioni importanti da conservare per riferimenti futuri.

I bambini NON devono giocare con il dispositivo.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito; qualsiasi impiego non conforme alle indicazioni contenute nel presente manuale è da considerarsi improprio e pericoloso. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti da utilizzo improprio e/o irragionevole.

Questo apparecchio NON è idoneo per impiego in ambienti con atmosfere esplosive (con presenza di sostanze infiammabili sotto forma di gas, vapore, nebbie o polvere, in condizioni atmosferiche in cui, dopo l'accensione, la combustione si propaghi nell'aria).

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, etc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

L'installazione/assemblaggio del dispositivo dovrà essere effettuata o secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata procedura può causare danni a persone e/o cose, per i quali il costruttore non può essere ritenuto responsabile.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e in caso di visibili danneggiamenti non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

NON utilizzare né conservare il dispositivo in prossimità di fonti di calore localizzate (caloriferi, stufe etc.).

NON immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione che ne impedisca il corretto funzionamento.

Collegare e scollegare il cavo di alimentazione con le mani asciutte e reggendo lo saldamente.

Svolgere sempre totalmente il cavo di alimentazione onde evitare surriscaldamenti, evitare in ogni caso di tenerlo (non tirarlo, strattornarlo, né utilizzarlo per trascinare il dispositivo cui è collegato).

Evitare di posizionare il cavo di alimentazione su superfici abrasive e taglienti o comunque in posizioni dove può essere facilmente danneggiato.

NON ostruire né totalmente parzialmente le prese d'aria né inserirvi oggetti all'interno.

Durante l'uso l'apparecchio deve essere tenuto a distanza di sicurezza da qualsiasi oggetto e/o sostanza infiammabile o potenzialmente esplosiva.

Nel caso vi sia un guasto o un funzionamento anomalo dell'apparecchio staccare immediatamente la spina, non manometterlo e rivolgersi ad un Centro assistenza autorizzato dal costruttore.

2/34

Quando non utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.

SMARTIMENTO

BATTERIE - Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima della smaltitura. Lo smaltimento delle batterie deve avvenire negli appositi contenitori o negli idonei contatti di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Per rimuovere le batterie, seguire le indicazioni delle istruzioni d'uso.



SMARTIMENTO Informazione agli utenti: ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani. La raccolta differenziata contribuisce a una gestione autonoma e possibile consegnare l'apparecchiatura giunta al fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o di un servizio di assistenza. Il rivenditore deve disporre di un'apparecchiatura con superficie di vendita di almeno 400 m² e inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con tensioni inferiori a 25 cm. L'apparecchio deve essere smaltito nel più breve tempo possibile dall'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

(IT) GARANZIA

Condizioni
La garanzia ha validità 24 mesi dalla data d'acquisto.

La presente garanzia è valida solo se viene correttamente compilata ed accompagnata dallo scontrino fiscale che ne prova la data di acquisto.

L'apparecchio deve essere consegnato esclusivamente presso un nostro Centro assistenza.

Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti dell'apparecchio che risultano difettosi all'origine per via di fabbricazione.

Venne comunque garantita l'assistenza (a pagamento) anche a prodotti fuori garanzia.

Il consumatore è titolare dei diritti applicabili dalla legislazione nazionale disciplinante la vendita dei beni di consumo; questa garanzia lascia impaginudicati tali diritti.

6/34

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Limitazioni

Ogni diritto di garanzia e ogni nostra responsabilità decadono se l'apparecchio è stato:

- Manomesso da parte di terzi non autorizzato.

- Impiegato, conservato e risparmiato in modo improprio.

Sono comunque escluse dalla garanzia le perdite di prestazioni estetiche o tali da non compromettere la sostanza delle funzioni.

Se nonostante la cura nella selezione dei materiali e nella realizzazione del prodotto che Lei ha appena acquistato si dovessero riscontrare dei difetti, o qualora avesse bisogno di informazioni, Vi consigliamo di telefonare al rivenditore di zona.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani. La raccolta differenziata contribuisce a una gestione autonoma e possibile consegnare l'apparecchiatura giunta al fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o di un servizio di assistenza. Il rivenditore deve disporre di un'apparecchiatura con superficie di vendita di almeno 400 m² e inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con tensioni inferiori a 25 cm. L'apparecchio deve essere smaltito nel più breve tempo possibile dall'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani. La raccolta differenziata contribuisce a una gestione autonoma e possibile consegnare l'apparecchiatura giunta al fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o di un servizio di assistenza. Il rivenditore deve disporre di un'apparecchiatura con superficie di vendita di almeno 400 m² e inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con tensioni inferiori a 25 cm. L'apparecchio deve essere smaltito nel più breve tempo possibile dall'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani. La raccolta differenziata contribuisce a una gestione autonoma e possibile consegnare l'apparecchiatura giunta al fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o di un servizio di assistenza. Il rivenditore deve disporre di un'apparecchiatura con superficie di vendita di almeno 400 m² e inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con tensioni inferiori a 25 cm. L'apparecchio deve essere smaltito nel più breve tempo possibile dall'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani. La raccolta differenziata contribuisce a una gestione autonoma e possibile consegnare l'apparecchiatura giunta al fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o di un servizio di assistenza. Il rivenditore deve disporre di un'apparecchiatura con superficie di vendita di almeno 400 m² e inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con tensioni inferiori a 25 cm. L'apparecchio deve essere smaltito nel più breve tempo possibile dall'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

La Casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, conseguenti ad uso improprio dell'apparecchio e alla mancata osservanza delle prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti urbani. La raccolta differenziata contribuisce a una gestione autonoma e possibile consegnare l'apparecchiatura giunta al fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura o di un serv

(DE) WARNHINWEISE

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn eine angemessene Aufsicht gewährleistet ist oder wenn sie in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Batterien dürfen nur durch einen vom Hersteller genehmigten, Kundendienst ausgetauscht werden, um jegliches Risiko vorzubereiten.
Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden; das Gerät muss vor dem Entfernen der Batterie vom Netz getrennt werden; die Batterie muss sicher entsorgt werden (siehe Part ENSORGUNG).
Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung (5V DC) über die USB-Buchse (mit dem mitgelieferten USB-Kabel) oder über seine Batterie betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Batterien Anzeichen von Verschlechterung zeigen (z.B. anomaler Geruch, Verformung des Griffes, Überhitzung des Griffes). Wenden Sie sich an ein vom Hersteller autorisiertes Servicezentrum.
Saugen Sie keine Flüssigkeiten, brennbare und explosive Stoffe, ätzende Stoffe, Schadstoffe und Feueranzünder an.
Verwenden Sie nur Originalzubehör; wenden Sie sich ggf. an ein vom Hersteller autorisiertes Servicezentrum.

Das Gerät wurde für den Betrieb in häuslicher Umgebung als INSEKTENSTAUBSAUGER gebaut und konstruiert, daher ist jede andere Verwendung als unsachgemäß und daher gefährlich anzusehen.

Betätigen Sie die Absaugung nicht für lange Zeiträume, sondern nur für die Zeit, die zum Absaugen der Insekten notwendig ist (einige Sekunden).

22/34



Nachdem das Insekt in das Rohr gesaugt wurde (6):

-Lassen Sie den Absaugknopf (3) los;
-Den Behälter (B) von der Haupteinheit (A) trennen;
-Bringen Sie den Behälter (B) aus dem Haus;

-Entfernen Sie die Abdeckung des Rohrs (7) und lassen Sie das Insekt frei.

Drücken Sie einmal auf die Beleuchtungstaste (2), um das LED-Licht (4) einzuschalten, drücken Sie dieselbe Taste erneut, um das LED-Licht wieder auszuschalten.

Batterien
Das Gerät enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkumulator (Typ 18650 Li-Ion 3,7V). Entfernen Sie die Batterie vor der Entsorgung des Geräts gemäß den folgenden Anweisungen.

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, diese Operationen von fachlich qualifiziertem Personal durchführen zu lassen.

1.Lassen Sie die Batterie vollständig entladen;

2.Entfernen Sie die Verriegelungsschrauben am Griff und öffnen Sie ihn;

3.Schneiden Sie die Batteriekabel durch.

a. SEIEN SIE VORSICHTIG, SCHNEIDEN SIE JEWELS EIN KABEL DURCH. DIE KABEL DÜRFEN SICH NICHT BERÜHREN.

4.Entfernen Sie die Batterie.

5.Entsorgen Sie den Akku und das Gerät wie im Abschnitt ENTSORGUNG angegeben

(DE) WARTUNG

Schalten Sie das Gerät vor der Durchführung der normalen Reinigungsarbeiten aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.

Das Gerät bedarf keiner besonderen Wartung; eine regelmäßige Reinigung ist ausreichend.

Das Gerät muss mit einem weichen, trockenen Tuch gereinigt werden.

25/34

Dieses Gerät ist NICHT für den Einsatz in Umgebungen mit explosionsfähiger Atmosphäre geeignet (bei Vorhandensein von brennbarer Substanzen in Form von Gas, Dampf, Nebel oder Staub, unter atmosphärischen Bedingungen, in denen sich die Verbrennung nach der Entzündung in der Luft ausbreitet). Verpackungselemente (Plastiktüten, expandiertes Polystyrol etc.) müssen außerhalb der Reichweite von Kindern oder Behinderten bleiben, da sie mögliche Gefahrenquellen darstellen. Die Installation/der Zusammenbau der Vorratung muss entsprechend den Anleitungen des Herstellers erfolgen. Ein falsches Verfahren kann Personen, Tiere oder Gegenstände beschädigen, für die der Hersteller nicht zur Verantwortung gezogen werden kann. Überprüfen Sie nach dem Auspacken die Unversehrtheit des Geräts und verwenden Sie es nicht im Falle sichtbarer Schäden nicht, sondern wenden Sie sich an professionelles Fachpersonal. Verwenden oder lagern Sie das Gerät NICHT in der Nähe von lokalen Wärmequellen (Heizkörper, Ofen usw.). Das Gerät darf NICHT in Wasser oder anderen Flüssigkeiten getaucht werden. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, vergewissern Sie sich, dass alle Etiketten oder Schutzfolien entfernt haben, welche die ordnungsgemäße Funktion des Geräts beeinträchtigen. Führen Sie das Netzstecker und Abziehen des Netzkabels mit trockenen Händen und ohne festen Griff aus. Wickeln Sie das Netzkabel immer vollständig ab, um eine Überhitzung zu vermeiden, und spannen Sie es nicht (nicht ziehen, ausstrecken oder zum Ziehen des Geräts verwenden, an das es angeschlossen ist). Verlegen Sie das Netzkabel nicht auf abrasiven oder scharfkantigen Oberflächen oder an Orten, an denen es leicht beschädigt werden kann. Die Lufteinlässe WEDER TEILWEISE NOCH VOLLKOMMEN abdecken. Keine Gegenstände hineinstecken. Während des Gebrauchs ist das Gerät in sicherem Abstand von brennbaren oder explosionsgefährdeten Gegenständen bzw. Substanzen zu halten. Wenn eine Störung oder ein abnormaler Betrieb des Geräts vorliegt, ziehen Sie sofort den Netzstecker, manipulieren Sie es nicht und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum. Führen Sie auf keinen Fall Arbeiten aus, die nicht in dieser Bedienungsanleitung vorgesehen sind (z. B. Demontage und/oder Modifikation). Denken Sie immer daran, das Netzkabel des Geräts im Fall von längeren Zeiträumen der Inaktivität, vor der Lagerung und vor der Reinigung oder Wartung zu ziehen. Lagern und verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen oder geschützt vor Witterungseinflüssen wie Regen, direkter Sonneninstrahlung oder Staub.

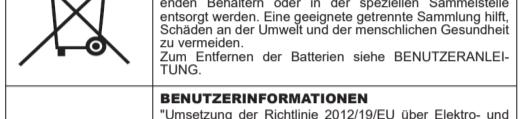
Das Gerät ist nicht für den Einsatz oder die Lagerung im Freien vorgesehen. Bevor Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen, schalten Sie es über das Bedienfeld aus.

Wenn Sie sich entscheiden, ein solches Gerät nicht mehr zu verwenden, wird

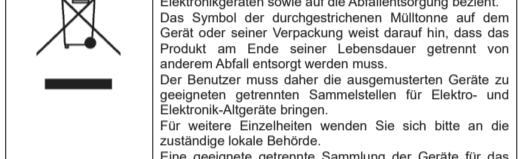
22/34

Das Gerät darf NICHT in Wasser getaucht oder mit Flüssigkeiten jeglicher Art besprührt werden. Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Reinigungsmittel. Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.

ENTSORGUNG



BATTERIEN - Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, bevor Sie es entsorgen. Entsorgen Sie die Batterien nicht über den Haushalt! Die Batterien müssen in den entsprechenden Behältern oder in der speziellen Sammelleiste entsorgt werden. Eine geeignete getrennte Sammlung hilft, Schäden an der Umwelt und der menschlichen Gesundheit zu verhindern. Zum Entfernen der Batterien siehe BENUTZERANLEITUNG.



BENUTZERINFORMATIONEN
Umsetzung der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altegeräte (WEEE), die bestimmt, dass die Verwertung der verworfenen getrennten Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten auf die Altersentsorgung bezieht. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss.

Der Benutzer muss daher die ausgemusterten Geräte zu geeigneten getrennten Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altegeräte bringen.

Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an die zuständige lokale Behörde.

Eine geeignete getrennte Sammlung der Geräte für das spätere Recycling, die Behandlung oder die umweltfreundliche Entsorgung trägt dazu bei, Schäden an der Umwelt und den gesellschaftlichen Gesundheit zu verhindern, und fördert die Wiederverwendung, und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht.

Die missbräuchliche Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zur Verhängung von Verwaltungsstrafen in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen.

(DE) GARANTIE

Garantiebedingungen
Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

26/34

Este aparato NO es adecuado para empleo en ambientes con atmósferas explosivas (con presencia de sustancias inflamables bajo forma de gas, vapor, neblina o polvo, en condiciones atmosféricas donde, después del encendido, la combustión se propaga en el aire).

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, etc.) no deben ser dejados al alcance de niños o personas con capacidades reducidas ya que representan potenciales fuentes de peligro.

La instalación/ensamblaje del dispositivo deberá ser efectuada/o según las prescripciones del fabricante. Un procedimiento errado puede causar daños a personas, animales o cosas, de los cuales el fabricante no puede ser considerado responsable.

Después de haber quitado el embalaje asegurarse de la integridad del aparato y en caso de daños visibles no utilizarlo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

NO utilizar ni conservar el dispositivo cerca de fuentes de calor localizadas (calefactores, estufas etc.).

NO sumergir el aparato en agua u otros líquidos.

Utilizar el aparato por primera vez, asegurarse de haber quitado la etiqueta o la hoja de protección que impide el correcto funcionamiento.

Conectar y desconectar el cable de alimentación con las manos secas y cogiéndolo firmemente.

Desconectar siempre totalmente el cable de alimentación con el fin de evitar recalentamientos excesivos en todo caso, temporal (no halarlo, tironearlo, ni utilizar para arrastrar el dispositivo donde está conectado).

Evitar colocar el cable de alimentación en superficies abrasivas o cortantes de cualquier modo donde pueda dañarse fácilmente.

NO obstruir ni parcialmente las tomas de aire ni introducir objetos en el interior.

Durante el uso el aparato debe ser tenido a distancia de seguridad de cualquier objeto y/o sustancia inflamable o potencialmente explosiva.

En el caso de que haya una avería o un funcionamiento anómalo del aparato desconectar inmediatamente el enchufe, no manipular y dirigirse a un Centro de Asistencia autorizado. Evitar en todo caso efectuar operaciones no previstas por el presente manual de uso (como desmontarlo y/o modificarlo).

Recordar siempre desconectar el cable de alimentación del dispositivo por períodos de utilización prolongados, antes de volver a colocarlo y antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.

Conservar y utilizar el aparato exclusivamente en ambientes internos o en todo caso protegido de agentes atmosféricos como lluvia, rayos directos del sol o polvo.

El aparato no está diseñado para el uso o la conservación en exteriores.

Antes de desconectar al aparato apagarlo mediante el respectivo mando en el panel de control.

Cuando se decide no utilizar más un aparato de este tipo, se recomienda hacer incógnitas las partes del aparato que pueden constituir un peligro para las pers-

29/34

fueras de garantía.

El consumidor es titular de los derechos aplicables por la legislación nacional que disciplina la venta de los bienes de consumo; esta garantía deja sin perjuicio estos derechos.

La Casa fabricante declina toda responsabilidad por eventuales daños a personas, animales o cosas, consecuencia de uso inadecuado del aparato y la inobservancia de las prescripciones indicadas en el respectivo manual de instrucciones.

LIMITACIONES

Todo derecho de garantía y toda responsabilidad nuestra decaen si el aparato ha sido:

- Manipulado por parte de personal no autorizado.

- Empleado, conservado o transportado de manera inadecuada.

Están de todos modos excluidas de las garantías las pérdidas de prestaciones estéticas o tales de no comprometer la sustancia de las funciones.

Si, no obstante el cuidado en la selección de los materiales y el empleo en la realización del producto que ha apenas comprado se detectaran defectos, o en caso de que necesitará información, le recomendamos llamar al revendedor de zona.

(ES) Informaciones técnicas

30/34

Para aspirar los insectos, acercar el pico de aspiración (5) al insecto, teniendo el aparato inclinado aproximadamente 45° y presionar el botón de aspiración (3):

empfohlen die Teile des Gerätes, die eine Gefahr für Menschen darstellen können, unschädlich zu machen oder gemäß den geltenden Vorschriften zu entsorgen. Schalten Sie das Gerät NICHT ein, ohne es zuvor entsprechend den Anweisungen in diesem Handbuch ordnungsgemäß montiert zu haben. Stellen Sie das Gerät in einem geeigneten Abstand zu umgebenden Gegenständen oder Wänden auf, damit sein Betrieb keine unbeabsichtigten Schäden verursacht. Das Gerät NICHT in der Nähe von Gasherden oder anderen offenen Flammen verwenden. Decken Sie das Gerät während des Betriebs NICHT ab. Stecken Sie KEINE Gegenstände oder Körperteile in den Lüftergittern.

HINWEISE FÜR DIE BATTERIEN:

1. BATTERIEN AUSSEN DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Bei Verschlucken können diese zu chemischen Verbrennungen führen. Weichtelle durchstechen oder zum Tode führen. Es können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken schwere Verbrennungen auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

2. Kinder dürfen keine Batterien austauschen.

3. Die Batterien nicht entladen, dabei auf die Polaritäten (+ und -) achten, die an den Batterien an dem Gerät angegeben sind.

4. Keinen Kurzschluss an den Batterien auslösen.

5. Die Batterien nicht wieder aufladen.

6. Das entladen der Batterien nicht erzwingen.

7. Nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien oder Batterien unterschiedlicher Art oder von verschiedenen Herstellern verwenden.

8. Entladene Batterien müssen sofort aus dem Gerät genommen werden und entsprechend den geltenden Gesetzen entsorgt werden.

9. Batterien nicht aufheizen und keinen Wärmequellen aussetzen.

10. Batterien nicht direkt verschweißen.

11. Batterien nicht demonstrieren.

12. Batterien nicht verwerfen.

13. Batterien nicht ins Feuer werfen und dort entsorgen.

14. Nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt bringen, vor allem, falls der Batteriebehälter beschädigt werden sollte.

15. Batterien nicht verkaufen oder verändern.

16. Unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung, weit entfernt von Metallgegenständen, aufbewahren. Falls sie schon aus der Verpackung genommen wurden, die Batterien nicht vermischen.

17. Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, die Batterien herausnehmen.

18. Die Kontakte von Batterie und Gerät reinigen, bevor die Batterien eingelegt werden.

19. Falls die Batterien lecken, den Kontakt mit dem ausgetretenen Material vermeiden; bei Kontakt mit Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.

23/34

Diese Garantie ist nur dann gültig, wenn sie korrekt ausgefüllt und mit der Quittung, die das Kaufdatum belegt, versehen ist. Das Gerät darf nur an unserem autorisierten Kundendienstzentrum abgegeben werden.

Unter Garantie versteht man den Austausch oder die Reparatur von Komponenten des Geräts, die aufgrund von Fabrikationsfehlern von Anfang an defekt sind. Allerdings ist der (kostenpflichtige) Kundendienst auch für Produkte außerhalb der Garantiezeit gewährleistet.

Der Verbraucher hat die nach nationalem Recht für den Verkauf von Konsumgütern geltenden Rechte; diese Garantie berührt diese Rechte nicht. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen-, Tier- oder Sachschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes oder durch Nichtbeachtung der in der entsprechenden Anleitung angegebenen Anweisungen entstehen.

EINRÄUMUNGEN

Alle Garantieansprüche und unsere Haftung erlöschen in folgenden Fällen:

- Manipulationen durch unbefugtes Personal.

- Unsachgemäße Verwendung, Lagerung oder Transport.

Ausgeschlossen von der Garantie sind Beeinträchtigungen des ästhetischen Erscheinungsbildes oder Schäden, welche die Funktionsfähigkeit nicht beeinträchtigen.

Wenn Sie trotz unserer Sorgfalt bei der Auswahl der Materialien und bei der Herstellung des von Ihnen gekauften Produkts Mängel feststellen oder wenn Sie Informationen benötigen, rufen Sie bitte Ihren lokalen Händler an.

(DE) Technische Daten

